

Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Ordizian, **2020ko azaroaren 26a**
UDALBATZARRAK Ohiko bilkura egin du udaletxe honetako bilkura aretoan. Hona hemen bertaratuak:

En Ordizia siendo el día **26 de noviembre de 2020** se reúne en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial el **AYUNTAMIENTO PLENO EN Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:**

LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garciandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Ainhoa Jimenez Goñi	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jesus M.Lariz Orbezabal	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Itsaso Muñoz Rodriguez	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Lander Mujika Onandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jose Miguel Santamaría Ezeiza	EAJ-PNV Asiste telemáticamente
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV Asiste telemáticamente
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Arantxa Fernandez Alvaredo	EAJ-PNV Asiste telemáticamente
Agurtzane Antoñana	EAJ-PNV Se incorpora en el punto nº 2. Asiste telemáticamente.
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ-PNV hay que ponerle siempre primero de los concejales de EAJ-PNV porque es portavoz.
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Juan Ignacio Alonso Arratibel	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA:

Ana Urkizu Kerejeta

BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:

EGUNeko GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

GAI ORDENA

ORDEN DEL DIA

1.- 2020ko urriaren 29ako udalbatzarrak egindako batzarraren zirriborroa onartzea.

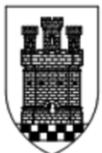
1.- Aprobación del borrador del Acta del Pleno de la sesión celebrada el 29 de octubre de 2020.

2.- A.A.A.ko EAJ/PNVko zinegotzi kargua hartzea

2.- Toma de posesión del cargo de concejal de EAJ/PNV de A.A.A.

3.- Urriako Alkatetzako dekretuen berri ematea.

3.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de octubre.



4.- EAJ/PNV taldeko bozeramailearen aldaketaren berri ematea Udalbatzari.

5.- Tokiko Gobernu Batzarreko kide izendatzeko Alkatetzaren Dekretuaren kontu ematea.

6.- 2020erako 6. eta 7. Ordenantza Fiskalen hasierako aldaketaren onarpena.

7.- 2020ko aurrekontuaren aldaketa Kreditu Gehigarria modalitatean.

8.- 2020ko deialdiko garapenerako projektuei diru-laguntzak onartzea.

9.- Ordiziako Udaleko talde sozialistak aurkezten duen HIESaren inguruko proposamena Pariseko Deklarazioari buruzkoa.

10.- Ordiziako Udaleko EH Bildu taldeak aurkezten duen eukaliptoaren landaketaren moratoriaren inguruko mozioa.

Presazko izaeraz sartutako pi puntuak
13. Galde-erreguak.

4.- Comunicación al Pleno de cambio de portavoz del grupo EAJ/PNV

5.- Dación de cuenta del Decreto de alcaldía de nombramiento de miembro de la Junta de Gobierno Local.

6.- Aprobación inicial de la modificación de las ordenanzas fiscales nº 6 y 7 del 2020 reguladora de las tasas públicas.

7.- Modificación presupuestaria del presupuesto de 2020 en la modalidad de Crédito Adicional

8- Aprobación de concesión de subvenciones a proyectos de cooperación al desarrollo de 2020

9.- Propuesta del grupo socialista del Ayuntamiento de Ordizia sobre el SIDA y la Declaración de Paris.

10.- Moción sobre la moratoria de la plantación de eucalipto que presenta el grupo Ordiziako EH Bildu del Ayuntamiento de Ordizia.

Los dos puntos incluidos por urgencia
13.- Ruegos y preguntas

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

11.- Mendebaldeko Saharako su-etenaren amaieraren aurrean adierazpen instituzionala.

12.- 2020ko euskararen nazioarteko egunerako adierazpena (abenduak 3).

11.- Propuesta de declaración institucional ante el fin del alto el fuego en el Sahara occidental.

12.- Declaración institucional para el día internacional del euskara (3 de diciembre).

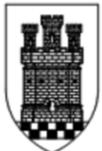
GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

- Enirio-Aralar Mankomunitatean hartutako erabakiak.
- EAJ taldean egindako eskaerak.
- Merkataritza eta ostalaritzari bideratutako laguntzak

-Acuerdos adoptados en la Mancomunidad Enirio-Aralar.

-Solicitudes del grupo PNV.

-Ayudas al sector comercial y hostelero.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

- Delegazioetako aktak.

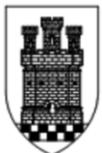
-Actas de las delegaciones

GORABEHERAK:

ORDUTEGIA:

HASIERA: 18:00 etan.

AMAIERA: 20:05 etan.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2020ko urriaren 29ako ohiko Osoko Batzarrako akta onartzea.

Proposamena

2020ko urriaren 29ako ohiko Osoko Batzarrako akta onartzea

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldzu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Bolinaga jaunak eskatu du aktaren zirriborroaren 19. orrialdean, gai-zerrendako 7. puntuaren ("inbertsioetarako maileguak kontratatzeari"), zure taldeak aurka bozkatuko duela dioenean, aukako bota zergatik ematen duten gehitzeko, bere ustez asko landu ez den proposamena delako.

Idazkariak kontuan hartu du eta zuzenketa egin du. Bolinaga jaunaren azken esaldia honela geratu da idatzita:

"Horregatik, proposamen landua ez delako, bere taldeak aurka bozkatuko du".

Abierta la sesión por parte del Presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria de fecha 29 de octubre de 2020

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 29 de octubre de 2020

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Bolinaga solicita que en la página 19 del borrador de acta, en el punto nº 7 del orden del día "Contratación de préstamo para inversiones", en su intervención, cuando dice que su grupo votará en contra, se añade el porqué votan en contra, *porque se trata de una propuesta que a su juicio no ha sido muy trabajada.*

La Secretaría toma nota y procede a la corrección, quedando la última frase del Sr. Bolinaga en dicha intervención redactada como sigue:

"Por ello, porque a su juicio no es una propuesta trabajada, su grupo votará en contra".

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 16 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 6, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



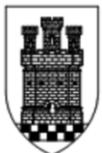
Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- A.A.A.ko EAJ/PNVko zinegotzi kargua hartzea

Idazkari andreak osoko bilkurari jakinarazi dio AGURTZANE ANTOÑANA ARIZMENDI zinegotzi

2.- Toma de posesión del cargo de concejal de EAJ/PNV de A.A.A.

Sra. Secretaria da cuenta al Pleno del procedimiento seguido para la proclamación en este acto de



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

izendatzeko prozedura.

Eritz Perlines Torresek karguari uko egin ondoren, Hauteskunde Araubideari buruzko Lege Organikoaren 182. artikuluarekin bat etorri, kargu hori Hauteskunde Batzorde Zentralera bidali da, hautagai-zerrendaren hurrengo ukoekin batera, eta hark AGURTZANE ANTOÑANA ARIZMENDIREN aldeko egiaztagiria bidali du kargua hartzeko.

Gaineratu du idazkariaren aurrean adierazi duela ez dagoela bateraezintasun-kausaren batean sartuta, eta ondasunen eta jardueren deklarazioa egin duela, horiek beharrezkoak baitira lanpostuaz jabetzeko.

Idazkariak argitu du karguaz telematikoki jabetzeko aukera dagoela, eta, kargu eta funtzió publikoen zinaren formularen arabera, honako hau galdeitu du: zuen kontzientziaren eta ohorearen alde zin egiten duzue edo hitzematen duzue zinegotzi-karguaren betebeharraik leial beteko dituzuela erregearekiko leialtasunez eta Konstituzioa Estatuaren funtsezko arau gisa gorde eta gordearaziko duzuela?

Antoñana andreak erantzun du "bai, legeak aginduta hitz ematen dut", eta horrela kargua hartuko du.

Ez da domina eman, Antoñana andreak aurreko legegintzaldian kargua izan duelako eta hura duelako.

AGURTZANE ANTOÑANA ARIZMENDI como concejal.

Tras la renuncia al cargo de Eritz Perlines Torres, de conformidad con el artículo 182 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral, esta ha sido remitida, junto a las siguientes renuncias de la lista de candidatos, a la Junta Electoral Central quién ha remitido credencial a favor de AGURTZANE ANTOÑANA ARIZMENDI para la toma de posesión del cargo.

Añade que ha realizado ante la Secretaría la declaración de no estar incursa en causa de incompatibilidad así como la declaración de bienes y actividades, necesarias para la toma de posesión.

Tras aclaración de la Secretaría de que puede procederse a la toma de posesión del cargo de forma telemática, de conformidad con la fórmula de juramento de cargos y funciones públicas pregunta ¿Juráis o prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejal con lealtad al rey y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?

Sra. Antoñana responde "Si, prometo por imperativo legal", tomando así posesión del cargo.

No se hace entrega de la medalla porque la Sra. Antoñana ha ostentado el cargo en una pasada legislatura y dispone de ella.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- urriko Alkatetzako dekretuen berri ematea

Eztabaidea

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpeneak egin dituzte: Ez dira izan.

Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.

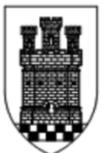
3.- Dación de cuenta de los decretos de Alcaldía del mes de octubre

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucesivamente a continuación se recogen: ninguna.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAC4XQ7.IDWS>



4.- EAJ-PNV talde politikoaren bozeramaile-aldaketa jakinaraztea.

2019ko uztailaren 23ko ezohiko bilkuran, udalaren osoko bilkurari sortutako talde politikoen eraketa jakinarazi zitzaion eta horiekin batera talde politiko horien bozeramaileak.

Jakinarazpen horretan, EAJ-PNV talde politikoak José Miguel Santamaría Eceiza izendatu zuen bozeramailea.

2020ko azaroaren 20an, 3467 erregistrozenbakirekin, EAJ-PNVk idatzi bat sartu zuen udal honetan. Idatzi horren bidez, Udalari jakinarazi zitzaion alderdiaren bozeramailea BITTOR BOLINAGA ALCELAYren izango zela.

Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 25. artikuluarekin bat etorri, honako hau osoko bilkurari jakinatzent zaio.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Bolinaga jaunak eskerrak eman dizkie Santamaría jaunari bere taldearen bozeramaile gisa egindako lanagatik, eta aurrerantzean kargu hori betetzen ahaleginduko dela agindu du.

Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.

4.- Comunicación del cambio de portavoz del grupo político EAJ-PNV.

En sesión extraordinaria de fecha 23 de julio de 2019, se comunicó al pleno del ayuntamiento la formación de los grupos políticos constituidos así como los portavoces de los mismos.

En dicha comunicación, el grupo político EAJ-PNV designaba como portavoz del mismo a José Miguel Santamaría Eceiza.

En fecha 20 de noviembre de 2020, nº de registro 3467, ha tenido entrada en este ayuntamiento escrito de EAJ-PNV en el que se comunica al ayuntamiento el cambio portavoz de la formación a favor de BITTOR BOLINAGA ALCELAY.

De conformidad con el artículo 25 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, se pone en conocimiento del Pleno.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que suintamente a continuación se recogen:

Sr. Bolinaga agradece al Sr. Santamaría la labor realizada como portavoz de su grupo y promete esforzarse en ejercer dicho cargo a partir de ahora.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Tokiko Gobernu Batzordeko kidearen izendapenerako Alkatetza Dekretuaren kontu ematea.

Proposamena

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

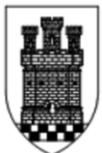
5.- - Dación de cuenta del Decreto de alcaldía de nombramiento de miembro de la Junta de Gobierno Local.

Propuesta

COPIAR EL DECRETO. PEDIR A LOINAZ

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que suintamente a continuación se recogen:



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Alkate jaunak esan du Bolinaga jauna Tokiko Gobernu Batzarreko kide izendatzea EAJ-PNV taldeak eskatu duela bozeramailea aldatu delako.

Sr. Alcalde dice que el nombramiento del Sr. Bolinaga como miembro de la Junta de Gobierno Local ha sido solicitado por el grupo EAJ-PNV a raíz del cambio de portavoz.

Udaleko Osoko Bilkura jakinaren gainean dago.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6.- 2020erako TASA PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUZTEEN 6. eta 7. ORDENANTZA FISKALETAN, COVID-19 DELA ETA APARTEKO HOBARIAK TXERTATZEKO ALDAKETAREN HASIERAKO ONARPENA

Proposamena

Ordiziako udalbatzak behin-behinekoz 2019ko urriaren 10ean ospatutako osoko bilkuraren onartu zituen 2020an indarrean dauden Ordenanza Fiskalak, eta derrigorrezko erakustaldi publikoaren ondoren, behin betiko onarpena 2019ko abenduaren 11an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzearekin eman zen. Honenbestez, 2020ko urtarrilaren 1etik indarrean egon dira.

Ordiziako udalbatzak behin-behinekoz 2020ko ekainaren 25ean ospatutako osoko bilkuraren 2020ko Ordenanza Fiskalena aldaketa onartu zuen, COVID19 pandemia dela eta hobariak txertatzeko, maiatzaren 12ko 3/2020 Foru Dekretu-Arauan ezarritakoaren arabera. Aipatu aldaketa, derrigorrezko erakustaldi publikoaren ondoren, behin betiko onartu zen 2020ko irailaren 9an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzean. Aldaketak atzera eraginkortasunez onartu ziren, eta honenbestez, 2020ko urtarrilaren 1etik indarrean egon dira.

Udaberriko alarma egoeraren ostean, udazkenean alarma egoera berri bat etorri da, eta horrek ostalaritza establezimenduen itxiera ekarri du alde batetik, eta baita udalerrien arteko mugikortasuna galaraztea. Horregatik, ekainean onartu ziren hobariak handitzea proposatzen da ostalaritzari dagokion hondakinen bilketa tasari dagokionean, eta baita ere, azokako postuei dagokien lurzoru publikoaren erabileragatik ordaintzen den tasari dagokionean.

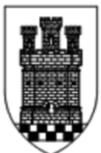
6.- APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACION DE LAS ORDENANZAS FISCALES N° 6 Y 7 del 2020 QUE REGULAN LAS TASAS PÚBLICAS PARA INCORPORAR BONIFICACIONES EXTRAORDINARIAS DERIVADAS DE LA PANDEMIA DE LA COVID19

Proposamena

El Ayuntamiento Pleno de fecha 10 de octubre de 2019 aprobó con carácter provisional las ordenanzas fiscales para el año 2020, y después del periodo preceptivo de exposición pública se aprobaron definitivamente mediante su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 11 de diciembre de 2019. Por lo tanto, están en vigor desde el 1 de enero de 2020.

El Ayuntamiento Pleno de fecha 25 de junio de 2020 aprobó con carácter inicial la modificación de las ordenanzas fiscales para el año 2020, para introducir bonificaciones derivadas por la pandemia de la COVID19, de conformidad con el artículo 3 del Decreto Foral-Norma 3/2020, de 12 de mayo. Después del periodo preceptivo de exposición pública, dicha modificación fue aprobada definitivamente mediante su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 9 de septiembre de 2020. Las modificaciones se aprobaron con carácter retroactivo, por lo tanto, están en vigor desde el 1 de enero de 2020.

Tras el estado de alarma de primavera, en otoño se ha declarado un nuevo estado de alarma, que ha provocado por un lado, el cierre de establecimientos hosteleros, y también la reducción de movilidad entre municipios. Por lo tanto, se propone incrementar las bonificaciones aprobadas en el mes de junio en lo que respecta a la tasa de recogida de residuos correspondiente a la hostelería, y a la tasa por utilización del suelo público correspondiente a los puestos del mercado feria.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Proposatzen den aldaketak bi alderdi ezberdinetan eragiten du.

6.eta 7. Ordenantzetan arautzen diren tasetan ez-ohiko hobariak

Udalak Finantzatzeko Foru Funtsagatik 2020an egin beharreko konturako ordainketak aldatzen dituen eta toki-erakundeentzako aurrekontu eta zerga arloko hainbat neurri ezartzen dituen maiatzaren 12ko 3/2020 Foru Dekretu-Arauaren 3. Artikuluan ezarritakoaren arabera “2020an, toki-erakundeek aparteko hobariak onartu ahal izango dituzte Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren udal-tasen zenbatekoaren gainean”.

Hobari horiek Covid-19 gaitzaren osasun-krisiak eragindakoak izan beharko dira, eta krisi horrek bereziki kalteutako kolektiboei aplikatu ahal izango zaizkie, 2020ko urtarrilaren 1eko atzerera-eraginkortasunarekin.

Honenbestez, eta 2020ko azaroaren 16an ospatu zen Antolaketarako Batzorde Informatiboarekin diktamenarekin, honakoa da erabakitzera daramagun

AKORDIO PROPOSAMENA

1.-Maiatzaren 12ko 3 /2020 Foru Dekretu-Arauean ezarritakoaren arabera honako ez-ohiko hobariak onartzea tasetan:

a) Zerbitzu publikoak eta administrazio-jarduerak emateagatiko tasak arautzen dituen 6. ordenantzan xedapen gehigarri bat sartea, honela idatzita:

"Xedapen gehigarria: COVID-19ren ondorioak arintzeko eta 2020ko ekitaldirako soilik, % 75eko ez-ohiko hobaria emango zaie alarma-egoera deklaratzearagatik itxita egon diren ostalaritza establezimenduei eta elkarteko gastronomikoei urteko hondakinen bilketari dagokion tasan. Aipatu ez-ohiko hobariak 2020ko urtarrilak 1eko atzerera-eraginkortasuna izango du".

Jatetxeak, erretegiak, sagardotegiak, antzekoak epigrafea ez aintzat hartza 2020ko ekitaldian, eta epigrafe horretako establezimenduei tabernak sukaldarekin epigrafea aplikatzea, COVID19ak eragindako segurtasun baldintzek ezinezkoa egin dutelako jatetxeen ohiko jarduera.

b) Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen 7 ordenantza fiskalean <https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAC4XQ7.IDWS>

La modificación que se propone contempla dos aspectos diferenciados:

Bonificaciones extraordinarias de tasas reguladas en las ordenanzas reguladoras nº 6 y nº 7.

De conformidad con el artículo 3 del Decreto Foral-Norma 3/2020, de 12 de mayo, por el que se modifican las entregas a cuenta de 2020 del Fondo Foral de Financiación Municipal y se establecen medidas presupuestarias y tributarias para entidades locales, “durante 2020, las entidades locales podrán aprobar bonificaciones extraordinarias sobre la cuantía de las tasas municipales establecidas por la Norma Foral 11/1989, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa”

Dichas bonificaciones deberán ser motivadas por la crisis de la Covid-19 y podrán aplicarse a colectivos especialmente afectados por la misma, con efectos retroactivos a 1 de enero de 2020”.

A la vista de ello y con el dictamen de la Comisión Informativa de Organización de fecha 16 de noviembre de 2020, se propone la adopción del siguiente

PROYECTO DE ACUERDO

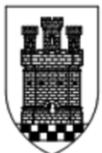
1.- Proceder, de conformidad con el Decreto Foral-Norma 3/2020, de 12 de mayo, a las siguientes bonificaciones en las tasas.

a) Introducir una disposición adicional en la ordenanza nº 6, reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y actividades administrativas, con la siguiente redacción.

"Disposición Adicional: Para paliar los efectos de la COVID-19 y sólo para el ejercicio 2020, se bonificará extraordinariamente en un 75 % la tasa anual de recogida de residuos a aquellos establecimientos de hostelería y sociedades gastronómicas que hayan permanecido cerrados por la declaración del estado de alarma. Dicha bonificación extraordinaria tendrá efectos retroactivos al 1 de enero de 2020".

No aplicar el epígrafe restaurantes, asadores, sidrerías y similares en el ejercicio 2020, y a los establecimientos de dicho epígrafe aplicarles el de bares con cocina, debido a que con las medidas excepcionales de seguridad por la COVID19 no se ha podido llevar a cabo la actividad de restaurante habitual.

b) Introducir una disposición adicional en la ordenanza nº 7, reguladora de las tasas por utilización privativa o aprovechamiento especial del



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

xedapen gehigarri bat sartzea, honela idatzita.

“Xedapen gehigarria: COVID-19ren ondorioak arintzeko eta 2020ko ekitaldirako soilik, ez-ohiko hobaria emango zaie:

- Asteroko azokan postua izateagatik postuei bigarren, hirugarren eta laugarren hiruhilekoetan %100eko hobaria.

Ordenantza jendaurrera jarri Iragarki-Taulan eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean 30 egunetan, eta Korporazioak erabakiko dituen erreklamazio eta iradokizunetarako interesa dutenei aukera eman.

Erreklamaziorik ez balego, behin betirako onartutzat joko da Ordenanza, erabaki gehiago beharrik gabe.

Eztabaidea

Alkate jaunak eztabaidearako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkatea jaunak azaldu du tasa batzuei hobariak ezarri zitzaizkiela pandemiaren lehen boladan.

Bigarren bolada honetan egokitzat jo da, halaber, zerbitzu publikoak eta administrazio-jarduerak emateagatiko tasak arautzen dituen 6. Ordenanza Fiskalean araututako zenbait tasa hobaritzea, zehazki, alarma-egoera aitortzeagatik ixita egon diren ostalaritzako establezimendu eta elkartea gastronomikoetako hondakinen bilketa. Urteko tasaren % 75eko hobaria proposatzen da, 2020ko urtarrilaren 1etik aurrerako atzeraeraginarekin.

Era berean, 2020ko ekitaldian "jatetxeak, erretegiak, sagardotegiak eta antzekoak" epigrafea ez aplikatzea proposatzen da, eta establezimendu horiei "sukaldea duten tabernak" epigrafea aplikatzea, Covid19ren segurtasun-neurri bereziekin ezin izan delako ohiko jatetxearen jarduera gauzatu.

Bestalde, tokiko jabari publikoaren erabilera pribatiboagatiko edo aprobetxamendu bereziagatiko tasak arautzen dituen 7. Ordenanza Fiskalari dagokionez, asteko azokan postua okupatzeagatiko tasaren hobaria proposatzen da bigarren, hirugarren eta laugarren hiruhilekoetan.

Aldaketa hori hasieran onartu da, eta jendaurrean jarriko da 30 eguneko epean. Alegaziorik edo

dominio público local, con la siguiente redacción.

“Disposición Adicional: para paliar los efectos de la COVID-19 y solo para el ejercicio 2020, se bonificará extraordinariamente:

- Bonificación del 100% del segundo, tercero y cuarto trimestre a los puestos del mercado semanal.

Someter la modificación de las Ordenanza Fiscales a información pública mediante anuncios en el Tablón de anuncios y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa por un plazo de 30 días, dando audiencia a los interesados para la presentación de reclamaciones y sugerencias que serán resueltas por la Corporación.

En el supuesto de que no hubiera reclamaciones, se considerarán la Ordenanza aprobada definitivamente sin necesidad de nuevo acuerdo.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

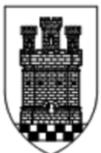
Sr. Alcalde explica cómo algunas tasas fueron bonificadas en la primera oleada de la pandemia.

En esta segunda oleada se ha estimado conveniente también bonificar determinadas tasas reguladas en la Ordenanza Fiscal nº 6 reguladora de las tasas por prestación de servicios públicos y actividades administrativas, concretamente la recogida de residuos de aquellos establecimientos de hostelería y sociedades gastronómicas que hayan permanecido cerrados por la declaración del estado de alarma. Se propone una bonificación del 75 % de la tasa anual con efectos retroactivos a 1 de enero de 2020.

Así mismo se propone no aplicar el epígrafe “restaurantes, asadores, sidrerías y similares” en el ejercicio 2020, y a dichos establecimientos aplicar el epígrafe de “bares con cocina”, debido a que con las medidas excepcionales de seguridad por la COVID19, no se ha podido llevar a cabo la actividad de restaurante habitual.

Por otra parte, en relación a la Ordenanza Fiscal nº 7 reguladora de las tasas por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público local, se propone la bonificación de la tasa por ocupación de puesto en la feria semanal en un 100% de los trimestres segundo, tercero y cuarto.

Dicha modificación se aprueba con carácter inicial por lo que se expondrá al público durante el plazo de 30 días,



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin betiko onartutzat joko da, eta ez da beste erabakirik hartu beharko.

considerándose aprobada con carácter definitivo, sin necesidad de nuevo acuerdo, en el caso de que no se presentaran alegaciones o reclamaciones.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7.- KREDITU GEHIGARRIEN PROPOSAMENA

Proposamena

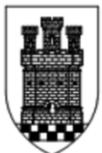
Udal zerbitzuek dituzten premiei eta obligazioei aurre egiteko, beharrezko da hainbat gastu berehala egitea. Izan ere, horiek atzeratuz gero sortuko litzatekeen kalteak eragin nabarmena izango luke zerbitzuen kalitatean. Aurrekontuaren exekuzioaren arabera, ordea, gastu partidetan ez dago nahiko krediturik aipatutako gastuei aurre egiteko. Ondorioz, kredituak sortzeko edo, hala badagokio, gehitzeko proposatzen da, ondoko taulako xehetasunaren arabera:

Gastuen partida	Azalpena	Kredituak		
		Egungoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 226.09.170.00.0251 2020	ERREKA GARBIKETA	5.000,00	2.106,79	7.106,79
1 601.01.170.00.0251 2020	BARATZE PARKEA HANDITZEA	11.000,00	1.866,43	12.866,43
1 226.13.135.00.0101 2020	COVID-19 GASTUAK GUZTIRA	28.097,68	20.226,78	48.324,46
		44.097,68	24.200,00	68.297,68

Kod.	Partida	Azalpena	Zenbatekoa
d	1 226.99.334.00.0133 2020	Hainbat gastu. Kultura	24.200,00
FINANTZAKETA GUZTIRA			24.200,00

KODEEN AZALPENA

- a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen baliogabetze baja.
- e) Kreditu eragiketak.



Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldutu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jaunak azaldu du zertan datzan kreditu-aldaketa. 3 partidako kreditu gehigarria da, hau da, existitzen diren partidak, baina ez kreditu nahikoarekin:

- 1) Erreka-garbiketa.
- 2) Udal baratze parkea handitzea
- 3) COVID-19ak sortutako gastuak.

Zehatzago azaldu diu partida horiek handitzeko sortutako beharrak.

24.200 €-ko finantzaketa, guztira.

Aranburu jaunak galdu du ea zergatik igo den hainbeste ibaia garbitzeko lanen kostua.

Alvarez andreak erantzun dio iazko aurrekontu bera egin zela, baina kostua handiagoa izan dela.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde explica en qué consiste la modificación de crédito. Se trata de un crédito adicional en 3 partidas, es decir partidas que existen pero no con el crédito suficiente:

- 1) Limpieza de riachuelo.
- 2) Ampliación del parque de huertas municipales
- 3) Gastos generados por la COVID 19.

Explica con más detalle las necesidades surgidas para ampliar dichas partidas.

Total de financiación de 24.200 €.

Sr. Aranburu pregunta por qué ha subido tanto el coste de los trabajos de limpieza de río.

Sra. Alvarez le responde que se presupuestó lo mismo que el año pasado pero que el coste ha sido mayor.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.- GARAPENERAKO PROIEKTUAK 2020

Proposamena

Kooperaziorako proiektuak garatzeko gobernuz kanpoko erakundeei dirulaguntzak emateko arautzen duen arautegiarekin bat egin da, eta 2020 ekitaldiari dagokion deialdia egin ondoren, 12 proiektu aurkeztu dira.

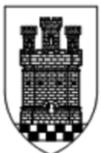
Honetarako aurrekontuaren partida 78.000 eurokoa
<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAC4XQ7.IDWS>

8.- GARAPENERAKO PROIEKTUAK 2020

Proposamena

De conformidad con el reglamento que rige la concesión de subvenciones a organizaciones no gubernamentales para la realización de proyectos de cooperación, y tras la convocatoria correspondiente al ejercicio de 2020, han sido presentados 12 proyectos.

La partida presupuestaria disponible es de 78.000 euros.



da.

Projektuak aztertu ondoren, eta 2020ko azaroaren 17ko Ongizate eta Osasunaren Batzorde Informatiboaren aldeko irizpenarekin, honakoa proposatzen da:

AKORDIO PROPOSAMENA:

Ondoren aipatzen diren diru-laguntzak onartzea, honako erakunde eta proiekturei:

-1- MUNDUBAT FUNDAZIOA. ¡Trabajadoras, no sirvientas! Honduras.

Lortutako puntuak: 98,89

Dirulaguntza: 12.000,00 euro

-2- MEDICUS MUNDI GIPUZKOA. Empoderamiento de las mujeres pastoralistas y acceso al agua en Cherrati, Región Somalí, Etiopía.

Lortutako puntuak: 88,00

Dirulaguntza: 11.969,87 euro

-3- ASOC DE INGENIEROS PARA LA COOPERACIÓN – LANKIDETZARAKO INJINADOREAK (IC-LI). Lucha contra la pobreza mediante el acceso al agua segura, la potenciación de las capacidades locales y la educación en higiene, medioambiente e igualdad de género. Fase 2. R.D. del Congo.

Lortutako puntuak: 83,00

Dirulaguntza: 6.000,00 euro

-4- ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ. Emakumeen aurkako indarkeriaren prebentzia eta arreta COVID-19 pandemiaren esparruan, La Libertad, Zaragoza eta Ciudad Arce udalerrietan, La Libertad Departamenduan, El Salvador, E.A.

Lortutako puntuak: 82,22

Dirulaguntza: 12.000,00 euro

-5- ASOC SERVICIO DE SOLIDARIDAD "SAN VIATOR" DE EUSKALHERRIA (SERSO). Favorecer la autonomía y el crecimiento de dos movimientos de la organización civil de Jutiapa (Atlántida-Honduras): la Red de Jóvenes.

Lortutako puntuak: 79,00

Dirulaguntza: 12.000,00 euro

-6- ASOC "TAUPADAK" ORGANIZACIÓN NO GUBERNAMENTAL PARA EL DESARROLLO. Agua potable y saneamiento básico para eliminar la mortandad infantil y preservar la salud de los indígenas chimanos (3^a FASE)

Lortutako puntuak: 79,00

Una vez analizados los proyectos y con el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Servicios Sociales y Salud de fecha 17 de noviembre de 2020, se propone el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

Aprobar las subvenciones que a continuación se detallan a las entidades y proyectos siguientes:

-1- MUNDUBAT FUNDAZIOA. ¡Trabajadoras, no sirvientas! Honduras.

Puntuación obtenida: 98,89

Ayuda otorgada: 12.000,00 euros

-2- MEDICUS MUNDI GIPUZKOA. Empoderamiento de las mujeres pastoralistas y acceso al agua en Cherrati, Región Somalí, Etiopía.

Puntuación obtenida: 88,00

Ayuda otorgada: 11.969,87 euros

-3- ASOC DE INGENIEROS PARA LA COOPERACIÓN – LANKIDETZARAKO INJINADOREAK (IC-LI). Lucha contra la pobreza mediante el acceso al agua segura, la potenciación de las capacidades locales y la educación en higiene, medioambiente e igualdad de género. Fase 2. R.D. del Congo.

Puntuación obtenida: 83,00

Ayuda otorgada: 6.000,00 euros

-4- ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ. Emakumeen aurkako indarkeriaren prebentzia eta arreta COVID-19 pandemiaren esparruan, La Libertad, Zaragoza eta Ciudad Arce udalerrietan, La Libertad Departamenduan, El Salvador, E.A.

Puntuación obtenida: 82,22

Ayuda otorgada: 12.000,00 euros

-5- ASOC SERVICIO DE SOLIDARIDAD "SAN VIATOR" DE EUSKALHERRIA (SERSO). Favorecer la autonomía y el crecimiento de dos movimientos de la organización civil de Jutiapa (Atlántida-Honduras): la Red de Jóvenes.

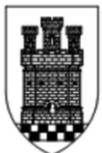
Puntuación obtenida: 79,00

Ayuda otorgada: 12.000,00 euros

-6- ASOC "TAUPADAK" ORGANIZACIÓN NO GUBERNAMENTAL PARA EL DESARROLLO. Agua potable y saneamiento básico para eliminar la mortandad infantil y preservar la salud de los indígenas chimanos (3^a FASE)

Puntuación obtenida: 79,00

Ayuda otorgada: 11.702,55 euros



Dirulaguntza: 11.702,55 euro

-7- NAZIOARTEKO ELKARTASUNA – SOLIDARIDAD INTERNACIONAL. Reducir la vulnerabilidad de la comunidad indígena rural de Comejenes, ubicados en el resguardo Wayuu de la alta y media Guajira de Colombia, ante los efectos del cambio climático y el COVID 19.

Lortutako puntuak: 74,44

Dirulaguntza: 11.982,16 euro

Ondoren aipatzen diren erakundeek aurkeztutako eskaerak ukatzea:

-1- ONGD ACCION SIN FRONTERAS - MUGARIK GABEKO EKINTZA GGKE. Huertos familiares como estrategia para la seguridad alimentaria de familias indígenas mayas del municipio de San Cristóbal Verapaz, Guatemala

Lortutako puntuak: 72,22

Dirulaguntza ukatzearen arrazoia: Proietku honen puntuazioa ez da nahikoa izan lehiaketan dirulaguntza lortzeko.

-2- DERANDEIN FUNDAZIOA. Salud y nutrición de niños y niñas entre 5 a 15 años en riesgo de exclusión social en el distrito de Karatu, región de Arusha, Tanzania.

Lortutako puntuak: 66,67

Dirulaguntza ukatzearen arrazoia: Proietku honen puntuazioa ez da nahikoa izan lehiaketan dirulaguntza lortzeko.

-3- ASOCIACIÓN PARA LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO - EGOAIZIA. Pequeños productores y productoras rurales, integrantes de la Cooperativa APPROCAP, mejoran la productividad del cacao orgánico grano seco y el rol protagónico de las mujeres productoras en la gestión. Perú.

Lortutako puntuak: 61,00

Dirulaguntza ukatzearen arrazoia: Proietku honen puntuazioa ez da nahikoa izan lehiaketan dirulaguntza lortzeko.

-4- GIPUZKOAKO OSCAR ROMERO SOLIDARITZA BATZORDEA. Reducir el riesgo de enfermedades respiratorias y pulmonares de las familias campesinas y el deterioro ambiental en la comunidad.

Lortutako puntuak: 50,00

Dirulaguntza ukatzearen arrazoia: Proietku honen puntuazioa ez da nahikoa izan lehiaketan dirulaguntza lortzeko.

-5- ACTIVOS POR UN MUNDO SOLIDARIO.

-7- NAZIOARTEKO ELKARTASUNA – SOLIDARIDAD INTERNACIONAL. Reducir la vulnerabilidad de la comunidad indígena rural de Comejenes, ubicados en el resguardo Wayuu de la alta y media Guajira de Colombia, ante los efectos del cambio climático y el COVID 19.

Puntuación obtenida: 74,44

Ayuda otorgada: 11.982,16 euros

Denegar las solicitudes de subvención presentadas por las siguientes entidades:

-1- ONGD ACCION SIN FRONTERAS - MUGARIK GABEKO EKINTZA GGKE. Huertos familiares como estrategia para la seguridad alimentaria de familias indígenas mayas del municipio de San Cristóbal Verapaz, Guatemala

Puntuación obtenida: 72,22

Motivo de la denegación: La puntuación obtenida por el proyecto no ha sido suficiente para obtener subvención.

-2- DERANDEIN FUNDAZIOA. Salud y nutrición de niños y niñas entre 5 a 15 años en riesgo de exclusión social en el distrito de Karatu, región de Arusha, Tanzania.

Puntuación obtenida: 66,67

Motivo de la denegación: La puntuación obtenida por el proyecto no ha sido suficiente para obtener subvención.

-3- ASOCIACIÓN PARA LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO - EGOAIZIA. Pequeños productores y productoras rurales, integrantes de la Cooperativa APPROCAP, mejoran la productividad del cacao orgánico grano seco y el rol protagónico de las mujeres productoras en la gestión. Perú.

Puntuación obtenida: 61,00

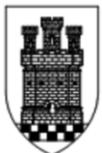
Motivo de la denegación: La puntuación obtenida por el proyecto no ha sido suficiente para obtener subvención.

-4- GIPUZKOAKO OSCAR ROMERO SOLIDARITZA BATZORDEA. Reducir el riesgo de enfermedades respiratorias y pulmonares de las familias campesinas y el deterioro ambiental en la comunidad.

Puntuación obtenida: 50,00

Motivo de la denegación: La puntuación obtenida por el proyecto no ha sido suficiente para obtener subvención.

-5- ACTIVOS POR UN MUNDO SOLIDARIO.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Sembrando Oportunidades, Centro de Formación y Casa Hogar para personas con diversidad funcional. Lortutako puntuak: 48,89
Dirulaguntza ukatzearen arrazoia: Proiektu honen puntuazioa ez da nahikoa izan lehiaketan dirulaguntza lortzeko.

Sembrando Oportunidades, Centro de Formación y Casa Hogar para personas con diversidad funcional. Puntuación obtenida: 48,89
Motivo de la denegación: La puntuación obtenida por el proyecto no ha sido suficiente para obtener subvención.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jaunak esan du urtero 78.000 €bideratzen direla gobernuz kanpoko elkarteen garapenerako lankidetza-proiektuak diruz laguntzeko.

Aurten, guztira, 12 proiektu aurkeztu dira, eta horietatik 7 aukeratu dira, eta 5, eskatutako gutxieneko puntuazioa ez lortzeagatik, dirulaguntzarik gabe geratu dira.

Horretarako kontratatutako empresa espezializatubatek duela urte batzuetatik egiten ditu proiektuen evaluazioa eta balorazioa.

Zerrendatu diruz lagundutako 7 proiektuetako bakoitzerako proposatzen diren zenbatekoak.

Gaineratu du proposamenaren aldeko irizpena eman zuen Gizarte Zerbitzuen, Osasunaren eta Berdintasunaren Informazio Batzordeak erabaki zuela, datorren urteari begira, diru-laguntzak emateko irizpideak berrikustea.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde dice que todos los años se destina la cantidad de 78.000 € para subvencionar proyectos de cooperación al desarrollo de asociaciones no gubernamentales.

Este año se han presentado un total de 12 proyectos, de los cuales se han seleccionado 7 y 5 han quedado sin subvención por no haber obtenido la puntuación mínima exigida.

La evaluación y valoración de los proyectos se viene realizando desde hace años por una empresa especializada contratada al efecto.

Relaciona las cantidades que se proponen para cada uno de los 7 proyectos subvencionados.

Añade que la Comisión Informativa de Servicios Sociales, Salud e Igualdad que dictaminó favorablemente la propuesta acordó que, cara al año que viene, se revisaran los criterios para la concesión de las subvenciones.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 16 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 1 (O. ORAIN)

Beraz Alkate jaunak proposamena gehiengoz onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:



**9.- Ordiziako Udaleko talde sozialistak urkezten
duen HIESaren inguruko proposamena ariseko
Deklarazioari buruzkoa**

Proposamena

FUNDAMENTAZIOA

2916ko azaroaren 3an, Ordiziako Udalak aho batez onartu zuen mozio bat, Gehituk eskatuta, Ordiziako Udalak GIBaren inguruau antolatutako kanpainan parte har zezan eta Parisko Adierazpena onar zezan (Ikus eranskina).

Aho batez onartutako proposamenak honako konpromiso hauek hartu zituen:

- 1.- HIESaren epidemiari amaiera ematea hirietan 2030 erako.

2020rako GIBren tratamenduari buruzko 90-90-90 halburuak lortzeko konpromisoa hartzen dugu, GIBak eragindako infezkoan eta hiesarekin lotutako heriotzen kopurua azkar murriztuko baitute -tuberkulosiek eragindakoak barne- eta 2030erako hiesarekin amaitzeko prozesuna bizkortuko baitute. Konpromisoa hartzen dugu detekzio-, tratamendu- eta diskriminazioarekin amaituko dugu.

- 2.- Pertsoank egiten dugun guztiaren erdigunean jartzea.

Batez ere, pertsona ahul eta baztertuei erreparatuko diegu. Giza eskubideak errespetatuko ditugu eta ez dugu inor alde batera utiziko. Tokian-tokian eta gure komunitateekin lankidetzen jardungo dugu, gizarte erresistente eta osasuntsuen eta garapen jasangarriaren aldeko munduko laguntza bultzatzeko.

- 3.- Arrisku-, kalteberatasun- eta transmisió-kasuei heltzea.

Beharrezkoak dien baliabide guztiak erabiliko ditugu, hala nola udal-ordenantzak eta beste tresna batzuk, pertsonak GIBarekiko ta beste gaixotasun batzuekiko ezaugariak izatea eragiten duten faktoreei aurre egiteko. Hertsiki lan egingo dugu komunitateekin, zerbitzu-hornitzaleekin, legea betetzeaz arduratzen direnkin eta beste erakunde batzuekin, bai eta baztertutako eta kalteberak diren herriekin ere, auzo marjinaletako biztanlean, lekualdatutako pertsonak, emakume gazteak, sexu-langileak, droga injektatzen duten pertsonak,

**9.- Propuesta del grupo socialista del Ayuntamiento
de Ordizia sobre el SIDA y la Declaración de París.**

Propuesta

FUNDAMENTACIÓN:

El día 3 de noviembre de 2016, en sesión plenaria, el Ayuntamiento de Ordizia aprobaba por unanimidad una moción a solicitud de GEHITU para la participación del Ayuntamiento de Ordizia en la campaña organizada en torno al VIH y para la aprobación de la Declaración de París.

La propuesta aprobada por unanimidad se comprometía a lo siguiente:

1. Poner fin a la epidemia de sida en las ciudades para el año 2030.
- 2.

Nos comprometemos a alcanzar los objetivos 90-90-90 relativos al tratamiento del VIH para 2020, que reducirán rápidamente el número de infecciones por el VIH y las muertes relacionadas con el sida -incluidas las causadas por la tuberculosis- y acelerarán el proceso para acabar con el sida para el año 2030. Nos comprometemos a ofrecer un acceso sostenido a los servicios de detección, tratamiento y prevención. Terminaremos con el estigma y la discriminación.

- 2.- Situar a las personas en el centro de todo lo que hacemos.

Nos centraremos, sobre todo, en las personas vulnerables y marginadas. Respetaremos los derechos humanos y no dejaremos a nadie de lado. Actuaremos en el plano local y en colaboración con nuestras comunidades para impulsar el apoyo mundial en pos de sociedades resistentes y saludables y del desarrollo sostenible.

- 3.- Abordar las causas de riesgo, vulnerabilidad y transmisión.

Emplearemos todos los medios necesarios, como ordenanzas municipales y otras herramientas, para abordar los factores que hacen que las personas sean vulnerables al VIH y a otras enfermedades. Trabajaremos estrechamente con las comunidades, los proveedores de servicios, los encargados del cumplimiento de la ley y otros organismos, así como con las poblaciones marginadas y vulnerables, incluidos los habitantes de barrios marginales, las personas desplazadas, las mujeres jóvenes, los trabajadores sexuales con otros hombres y los transexuales, a fin de crear y promover la tolerancia.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

migratzaileak, beste gizon batzuekin sexu-harremanak dituzten gizonak eta transexualak barne, tolerantzia sortzeko eta sustatzeko.

- 4.- HIESaren erantzuna gizarte-eraldaketa positibo baterako erabiltzea.

HIESari emandako erantzuna gizarte-eraldaketa positibo baterako erabiltzea gure lidergoak gizarte-eraldaketa berritzalea bultzatuko du, gizarte bidezkoak, barneratzaileak, hartzaleak, erresistentea eta jasangarriak sortzeko. Osasun-eta gizarte- programak integratuko ditugu, zerbitzuak hobeto emateko, baita GIBarekin, tuberkulosiarekin eta beste gaixotasun batzuekin lotutakoak ere. Zientziaren, teknologiaren eta komunikazioaren aurrerapenak erabiliko ditugu helburu hori bultzatzeko.

- 5.- Tokiko beharrei erantzu egoia eman eta bizkortzea.

Zerbitu berritzaleak, seguruak, eskuragarriak, bideazkoak eta estigmarik eta diskriminaziorik gabekoak garatu eta sustako ditugu. Komunitatearen parte-hartza eta lidergoa sustatu eta bultzatuko ditugu, eskarria areagotzeko eta tokiko beharrei erantzungo dieten zerbitzuak emateko.

- 6.- Osasun publikorako eta garapenerako baliabide integralual mobilizatzea.

Hiesari ematen zaion erantzunean elkarrekin inbertitzea, osasun publikoarekiko konpromiso sendoa erakutsiz, inbertsio sendoa eta gure hirien etorkizunean, eta produktibitatea, oparotasun partekatuta eta ongizatea sustatzen ditu. Gure hirien eorkizunean, eta produktibitatea, oparotasun partekatua eta ongizatea sustatzen ditu. Gure hirietako baliabideak eta planak egokituko ditugu erantzun azkarra emateko. Finantzaketa-mekanismo berritzale bat garatuko dugu eta baliabide eta estrategia gehigarrik mobilizatuko ditugu 2030erako hiesaren epidemiari amaiera emateko.

7.- Lider gisa batza.

Konpromisoa hartzen dugu ekintza-plan bat egiteko eta hirien sare batean batzeko, Adierazpen hau egia bihur dadin. Alderdi interesdun guztiekin konsulta zabala egingo dugu, eta emaitzak aldizka aztertuko ditugu, gure erantzunak egokitzeko, azkarragoak, inteligenteagoak eta eraginkorragoak

- 4.- Utilizar la respuesta al sida para una transformación social positiva.

Nuestro liderazgo impulsará una transformación social innovadora para crear sociedades equitativas, incluyentes, receptivas, resistentes y sostenibles. Integraremos programas de salud y sociales con objeto de mejorar la prestación de servicios, incluidos los relacionados con el VIH, la tuberculosis y otras enfermedades. Emplearemos los avances de la ciencia, la tecnología y la comunicación para impulsar este objetivo.

- 5.- Crear y acelerar una respuesta adecuada a las necesidades locales.

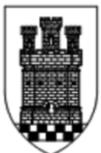
Desarrollaremos y promoveremos servicios innovadores, seguros accesibles, equitativos y libres de estigma y discriminación. Fomentaremos e impulsaremos la participación y el liderazgo de la comunidad para incrementar la demanda y para prestar servicios que respondan a las necesidades locales.

- 6.- Movilizar recursos para la salud pública y el desarrollo integrados.

Invertir juntos en la respuesta al sida, mostrando un compromiso firme con la salud pública, es una inversión sólida en el futuro de nuestras ciudades que fomenta la productividad, la prosperidad compartida y el bienestar. Adaptaremos los recursos y los planes de nuestras ciudades para ofrecer una respuesta acelerada. Desarrollaremos un mecanismo de financiación innovador y movilizaremos recursos y estrategias adicionales para poner fin a la epidemia del sida para 2030.

- 7.- Unirnos como líderes.

Nos comprometemos a elaborar un plan de acción y a unirnos en una red de ciudades con objeto de hacer realidad la presente Declaración. Trabajaremos en amplia consulta con todas las partes interesadas y analizaremos periódicamente los resultados a fin de ajustar nuestras repuestas para que sean más rápidas,



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

izan daitezen. Beste hiri batzuei lagunduko diegu, eta funtzionatzen duten eta hobetu daitezkeen alderdiei buruzko esperientziak, ezagutzak eta informazioa partekatuko ditugu. Urtero emango dugu gure aurrerapenen berri.

ERA BEREAN, Horregatik guztiagatik, Talde Sozialistak honako konpromiso hau hartzea proposatu dio Udal honi:

Tokiko ekintza-plan bat egitea, Parisko Adierazpenean jasotako helburuak eta konpromisoak gauzatzeko.

Abenduaren 1etik 6ra bitarteko astean Hiesaren Munduko Eguna (abenduaren 1^a) ospatzea proposatu eta eskatu da.

- 1.- Barrena Kultur Etxea gorri argiztatzea.
- 2.- Udaletxearen balkoian lazo gorri bat hartzea.

Eztabaidea

Alkate jaunak eztabaidearako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Dubreuil jaunaren ustez, beharrezkoa da udalak Parisko Adierazpenaren inguruan hartutako konpromisoak abian jartzeko ekintzak sustatuko dituen plan bat onartzea.

Gaixotasunaren eragina handitzen doa, eta beharrezko da lan egitea gaixotasuna desagerrazteko.

inteligentes y eficaces. Apoyaremos a otras ciudades y compartiremos nuestras experiencias, conocimientos e información sobre los aspectos que funcionan y los que se pueden mejorar. Informaremos anualmente sobre nuestros progresos.

POR TODO ELLO, el Grupo socialista PROPONE a este Ayuntamiento que adquiera el compromiso de:

Elaborar un Plan de acción local para hacer realidad los objetivos y compromisos recogidos en la Declaración de París.

Igualmente propone y Solicitud que la semana del 1 al 6 de diciembre, con motivo de la conmemoración del Día Mundial del Sida (1 de diciembre).

- 1.- Se ilumine con el color rojo la Casa de Cultura Barrena.
- 2.- Se coloque un lazo rojo en la balconada del Ayuntamiento.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Dubreuil considera necesario aprobar un plan que promueva acciones para poner en marcha los compromisos adoptados por el ayuntamiento en relación a la Declaración de París.

La enfermedad va en aumento y es necesario trabajar para ir erradicando la enfermedad.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitz/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

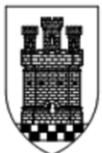
Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**10.- MOZIOA: EUKALIPTO LANDAKETEN MORATORIA**Proposamena**JUSTIFIKAZIOA**

Gipuzkoan, azken hiruzpalau urteotan, Pinus insignisaren gaixotasunak direla medio, zuhaitz landaketa eremu zabalak moztu dira eta moztzen ari dira epe motzean, horrek ingurumenean dakartzan ondorio kaltegarriekin. Pinu-landaketak mozteagatik diru-laguntzak jaso nahi badira, Aldundiak landaketa berriak egitera behartzen ditu jabeak, eta asko eta asko landaketa berriak egiteko espezieak aukeratzen ari dira. Eguraren sektorearen interesei jarraiki, espezie horien artean pinu espezie ezberdinez gain, Eucalyptus globulus eta Eucalyptus nitens lehenesten ari dira hainbat.

Izan ere, eukaliptoak hazkuntza azkarrekoak dira: lehen mozketa turnoa 16 urtera izaten dute, eta birstorte ahalmenari esker, bigarren eta hirugarren mozketak 20 urteko mugan burutzen dira. Baina, 2017ko abenduaren 1ean Espainiako Espezie Exotiko Inbaditzaileen Katalogoaren Batzorde Zientifikoak, jaulkitako txosten batean, Eucalyptus zuhaitzaren barietate guztiak "izaera inbaditzailea" adierazita aho batez gomendatu zuten "baso-ustiapenerakoak diren eukalipto espezie guztiak Espezie Exotiko Inbaditzaileen Espainiako Katalogoa biltzea, espezie horiek inbaditzeko arrisku handia dakartelako, euren ezaugarri biologiko, fisiologiko eta ekologikoen ondorioz". Honekin batera Batzordeak bere txostenean "kontu handiz ibiltzea sarrera eta landaketa berriekin" gomendatzen zuen, eta era berean "desagerrarazteko neurriak ezartzea inbasioa gertatu baino lehen, gure lurraldean edozein Eucalyptus espezieren naturalizazioa ikusten denean". Estatuko Gobernuak ez du izendapen hori indarrean jarri eukaliptoek interes ekonomikoa dutelako, eta hori argudiatuz, espezie inbaditzailearen izendapena geldiarazi daitekeelako. Baina, ikuspegi zientifikotik ez da jartzan auzitan, inolaz ere, espezie horren izaera inbaditzailea.

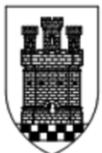
Berriki, 2020ko urtarrilean, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Saileko Natura Ondare eta Klima Aldaketaren Zuzendaritzaren agindura, EHU eta

10.- MOCIÓN: MORATORIA DE PLANTACIONES DE EUKALIPTOPropuesta**JUSTIFICACIÓN**

En Gipuzkoa, en los últimos tres o cuatro años, debido a las enfermedades del Pinus insignis, se han talado amplias zonas de plantación arbórea y se siguen cortando a corto plazo, con las consecuencias medioambientales que ello conlleva. Si se quieren recibir subvenciones por la tala de plantaciones de pino, la Diputación obliga a los propietarios a realizar nuevas plantaciones y muchos de ellos están seleccionando especies para realizar nuevas plantaciones. De acuerdo con los intereses del sector maderero, entre estas especies se encuentran, además de diversas especies de pino, las especies Eucalyptus globulus y Eucalyptus nitens.

De hecho, los eucaliptos son especies de rápido crecimiento: el turno del primer corte se produce a los 16 años y gracias a su poder de regeneración, el segundo y el tercero se realizan en un límite de 20 años. Sin embargo, en un informe emitido por el Comité Científico del Catálogo Nacional de Especies Exóticas Invasoras de España el 1 de diciembre de 2017, se recomendó de forma unánime que todas las variedades del árbol Eucalyptus se integren en el "Catálogo Español de Especies Exóticas Invasoras de eucalipto para la explotación forestal, por su alto riesgo de invasión de especies biológicas". En su informe, la Comisión recomendaba "extremar las precauciones con las nuevas entradas y plantaciones", así como "establecer medidas de erradicación antes de que se produzca la invasión, cuando se observe la naturalización de cualquier especie Eucalyptus en nuestro territorio". El Gobierno del Estado no ha puesto en vigor esta denominación por el interés económico de los eucaliptos, que puede motivar la paralización de la designación de la especie como invasora. Pero desde el punto de vista científico no se cuestiona en absoluto el carácter invasor de esta especie.

Recientemente, en enero de 2020, la Dirección de Patrimonio Natural y Cambio Climático del Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco, en colaboración con la UPV-EHU y la Sociedad



Aranzadi zientzia-elkartearen arteko elkarlanean aztertu dituzte eukalipto-landaketa EAEen eragiten dituzten ingurumen-kalteek ("Eukalipto-landaketen ingurumen-eragina. A. Elosegi, J. Arizaga, C. Cabido eta A. Larrañaga). Txostenaren emaitzek ez dute zalantzak uzten: eukaliptoen eragina kaltegarria da ingurumenerako, eukalipto-landaketen hedatzea kaltegarria litzateke lurzoru eta hidrologiarentzat nola biodibertsitatearentzat.

Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzko abenduaren 13ko 42/2007 Legearen 64. artikuluan ezarritakoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoak eskumena du "Espezie Exotiko Inbaditzaileen katalogoak eratzeko, haien desagerrazteko beharrezkotzat jotzen diren debeku eta ekintza osagarriak ezarriz". Beraz, lehenbailehen izendapen hau egin eta espezie honen landaketaren debekua ezarriko duen legedia garatzea lehentasunezko eginkizuna dela pentsa daiteke.

Bitartean, eta aurreko guztia kontuan izanik, 2020ko azaroaren 16ko Lurraldaren Batzorde informatiboko diktamenarekin honako mozio hau aurkezten da osoko bilkurara:

MOZIOA

1. Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legeak dion moduan, mendietan egiten diren jarduerak eta erabilerak antolatzea, kudeatzea eta zaintza Udalerriko eskumen propioak dira eta Lurralte eta hirigintza plangintzako 2/2006 Legeek udalerri bakoitza herriko ingurumena era egokienean mantentzeko neurriak hartzea ahalbidetzen du. Hau kontuan izanik, Euskal Autonomia Erkidegoak "Espezie Exotiko Inbaditzaileen katalogoak" eratu arte eta espezie hauek desagerrazteko beharrezkotzat jotzen diren debeku eta ekintza osagarriak ezarri arte, **Ordiziako Udalak herriko baso-ustiapanetan Eucalyptus espezieak landatzeko baimen eskariei moratoria bat ezarriko die.**

2. Kontuan izanik Euskadiko basoetan eta baso-lurretan Eukaliptoak duen presentziak lur hauen bioaniztasuna, produktibitatea, birsortzeko ahalmena, bizitasuna eta gaur egun eta etorkizunean izan behar dituen gizarte eta funtzio ekologikoak kolokan ipintzen dituela, **Ordiziako Udalak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio ahalik eta lasterren ireki dezala Espezie Exotiko Inbaditzaileen Euskadiko Katalogoa eta berehala ireki dezala Eucalyptus espezie desberdinak Espezie Exotiko Inbaditzaileen**

Científica Aranzadi, han analizado los impactos ambientales derivados de la plantación de eucaliptos en la CAPV ("Impacto ambiental de las plantaciones de eucalipto. A. Elosegi, J. Arizaga, C. Cabido y A. Larrañaga). Los resultados del informe no dejan lugar a dudas: la influencia de los eucaliptos es perjudicial para el medio ambiente, la extensión de las plantaciones de eucaliptos sería perjudicial para el suelo y la hidrología, así como para la biodiversidad.

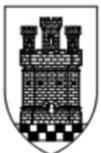
De conformidad con lo establecido en el artículo 64 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad, la Comunidad Autónoma del País Vasco es competente para la "Creación de Catálogos de Especies Exóticas Invasoras, estableciendo las prohibiciones y acciones complementarias que se estimen necesarias para su erradicación". Por lo tanto, cabe pensar que el desarrollo de una legislación que, a la mayor brevedad posible, haga esta declaración y establezca la prohibición de la plantación de esta especie, es una tarea prioritaria.

Mientras tanto, y teniendo en cuenta todo lo anterior, con el dictamen de la Comisión Informativa de Territorio de 16 de noviembre de 2020, se presenta la siguiente moción al pleno:

MOCIÓN

1. Tal y como establece la Ley 2/2016 de Entidades Locales del País Vasco, la ordenación, gestión y conservación de las actividades y usos que se realizan en los montes son competencias propias del Municipio y la Ley 2/2006 de Planeamiento Territorial y Urbanístico permite adoptar las medidas necesarias para el mejor mantenimiento del medio ambiente del municipio. Por ello, hasta que la Comunidad Autónoma del País Vasco constituya los "Catálogos de Especies Exóticas Invasoras" y se establezcan las prohibiciones y actuaciones complementarias que se estimen necesarias para la erradicación de estas especies, **el Ayuntamiento de Ordizia someterá a moratoria las solicitudes de autorización de plantaciones de Eucalyptus en las explotaciones forestales de la localidad.**

2. Teniendo en cuenta que la presencia del Eucalipto en los bosques y terrenos forestales del País Vasco pone en peligro la biodiversidad, la productividad, la capacidad de regeneración, la vitalidad y las funciones sociales y ecológicas que debe tener en la actualidad y en el futuro, **el Ayuntamiento de Ordizia insta al Gobierno Vasco a que abra a la mayor brevedad posible el Catálogo Vasco de Especies Exóticas Invasoras de Euskadi y abra inmediatamente el procedimiento administrativo para la inclusión de las diferentes especies de eucalyptus en el Catálogo Vasco de Especies Exóticas Invasoras.**



Euskadiko Katalogoa sartzeko administrazio-prozedura.

3. Ordiziako Udalaren Osoko Bilkurak Gipuzkoako Foru Aldundiari eskatzen die baso-politikak alda ditzatela beren lurrardeetan eukalipto gehiago landatu ez daitezen, eta titulartasun publikoko zein pribatuetako mendietan egun dauden eukalipto-sailen ordezkapen ordenatua planifika dezaten.

Eztabaidea

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldzu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jaunak adierazi du Lurraldeko Informazio Batzordeak aldeko irizpena eman ziola EH-Bilduk sinatu eta Naturkonek aurkeztutako proposamenari.

Atzoko egunean EAJ-PNVk osoko bilkurarako diktaminatutako mozioari egindako zuzenketa bat erregistratu zen.

Beraz, lehenik eta behin, EAJ-PNVk aurkeztutako zuzenketa bozkatuko da, eta, ondoren, batzordeak ebatxitakoa.

Alvarez andreak batzordeak emandako mozioa irakurri du.

Aranburu jaunak bere taldeak aurkeztutako zuzenketa defendatu du. Irakurri.

Azaldu du Foru Aldundiak diru-laguntza programa bat duela baso-parkerako, eta, horiek eskuratzugero, beste espezie batzuk landatzea susta daitekeela.

Aldundiarekin adostutako sustapen- eta sustapenerrien alde egin behar dela uste du, sektoreari lagunduz. Aldundiaren politikak zuzenak direla uste du.

Sukia andreak esan du aldeko irizpena jaso duen proposamenak oso ondo azaltzen duela proposamenaren helburua.

Edurne Huesa andrea jendaurrean agertu da eta Landarlan elkartearren ordezkaria. Eskerrak eman dizkie EH-Bildu taldeari mozioa sinatzeagatik eta osoko bilkuran eztabaidatu ahal izateagatik.

3. El Pleno del Ayuntamiento de Ordizia insta a la Diputación Foral de Gipuzkoa a que modifiquen las políticas forestales para evitar que en sus territorios se planten más eucaliptos y planifiquen la sustitución ordenada de las plantaciones de eucaliptos existentes en la actualidad en montes de titularidad pública o privada.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucesivamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde señala que la Comisión Informativa de Territorio dictaminó favorablemente la propuesta suscrita por EH-BILDU y presentada por NATURKON.

En el día de ayer se registró una enmienda de EAJ-PNV a la moción dictaminada para Pleno.

Por lo tanto, se votará en primer lugar la enmienda presentada por EAJ-PNV y posteriormente la dictaminada por la comisión.

Sra. Alvarez procede a la lectura de la moción dictaminada por la comisión.

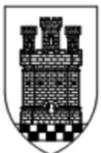
Sr. Aranburu defiende la enmienda presentada por su grupo. Procede a su lectura.

Explica que la Diputación Foral tiene un programa de subvenciones para el parque forestal y que accediendo a las mismas puede promoverse la plantación de otras especies.

Cree que debe apostarse por medidas incentivadoras y de fomento consensuadas con la Diputación, ayudando al sector. Considera que son correctas las políticas de la Diputación.

Sra. Sukia dice que la propuesta dictaminada favorablemente explica muy bien el objetivo de la misma.

Sra. Edurne Huesa presente en el público y representante de la asociación Landarlan da las gracias al grupo EH-BILDU por suscribir la moción y hacer posible su debate en el pleno.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Adierazi du Eusko Jaurlaritzak Euskal Herriko Unibertsitateari eta Aranzadiri eukaliptoaren landatzearen ondorio negatiboetako buruzko azterlan bat eskatu zielo. Ez dago ados EAJren zuzenketarekin landare onak eta txarrak daudela esaten duenean, baina egia da landaketa masiboak ez direla onak. Ikusi besterik ez dago Portugal, Galizia edo hemengo adibideak Euskal Herrian, Bizkaian. Horregatik, garrantzitsua iruditzen zaio gogoeta egitea eta luzamendu bat eskatzea, harik eta Eusko Jaurlaritzak espezieei buruzko katalogo bat egin arte.

Ez dira aipatzen sute-arriskuak, lurrazen berotzea eta gero eta maizago gertatzen diren beste arazo batzuk. Uste du ona dela administrazio bakoitzak, bere eskumenen barruan, gaiari buruz hausnartzea.

Alvarez andreak esan du ondorio negatiboak garrantzitsuak direla eta, horregatik, Naturkunden mozioaren alde bozkatuko dutela.

Aranburu jaunak adierazi du Gipuzkoako eukalipto-landaketen azalera % 0,8 dela. Foru Aldundiaren laguntza-politikaren bidez beste landaketa batzuk sustatzan lan egin daitekeela azpimarratu du. Madrilgo Justizia Auzitegi Nagusiaren epai bat aipatzen du, eukaliptoaren landare inbaditzalea denik ezin dela esan dioena.

Alkate jaunak azpimarratu du epai hori oraindik ez dela irmoa, eta auzibidean informea igorri duen Batzorde Zientifikoak eukaliptoaren ondorio negatiboak azpimarratu dituela.

Uste du laguntza ekonomikoek ez dutela jasango eragin dezakeen kalte handia.

Sukia andreak esan du bere taldeak aldeko bota emango diola Naturkonek ebatxitako eta aurreikusitako proposamenari. Eskatzen duen luzamendua beharrezkotzat jotzen du, eta dirulaguntzei dagokienez, esan du udalak berak dirulaguntzak onar ditzakeela eskatutako luzamenduarekin bateraezinak ez diren beste landaketa batzuk sustatzeko.

Huesa andreak esan duenez, COVID-19aren ondorioz, biodibertsitatea zaindu behar dugu, eta, beraz, ez eukalipto-landaketak.

Nolanahi ere, areagotu egiten du eztabaidea, eta aberasgarritzat jotzen du.

Señala que el G. Vasco encargó a la Universidad del País Vasco y a Aranzadi un estudio sobre las consecuencias negativas de la plantación de eucalipto. No está de acuerdo con la enmienda del PNV cuando dice que hay plantas buenas y plantas malas, lo que si es cierto es que las plantaciones masivas no son buenas. No hay más que ver los ejemplos de Portugal, Galicia o aquí en el País Vasco, en Bizkaia. Por ello considera importante reflexionar y solicitar una moratoria hasta que el G. Vasco tenga elaborado un catálogo sobre las especies.

No se hace alusión alguna al peligro de incendios, al calentamiento de la tierra y otros problemas que se dan cada vez con más frecuencia. Cree que es bueno que cada administración dentro de sus competencias reflexione sobre el tema.

Sra. Alvarez dice que las consecuencias negativas son importantes y por ello votarán a favor de la moción de NATURKON.

Sr. Aranburu señala que la superficie de las plantaciones de eucalipto en Gipuzkoa supone un 0,8%. Insiste en que se puede trabajar promoviendo otro tipo de plantaciones mediante la política de ayudas de la Diputación Foral. Hace alusión a una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Madrid en el que se falla que no puede afirmarse que el eucalipto sea una planta invasiva.

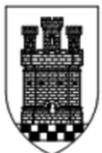
Sr. Alcalde aclaró respecto a la sentencia aludida que esta no es aún firme y que el Comité Científico que informado durante el proceso judicial ha remarcado los efectos negativos del eucalipto.

Piensa que las ayudas económicas no sufragan ni mucho menos el gran daño que puede producir.

Sra. Sukia dice que su grupo votará a favor de la propuesta dictaminada y presentada por Naturkón. Considera necesaria la moratoria que solicita y respecto a las subvenciones dice que pueden aprobarse subvenciones por el propio ayuntamiento para promover otras plantaciones que no son incompatibles con la moratoria solicitada.

Sra. Huesa dice que a raíz del COVID 19, una de las conclusiones a las que se está llegando es que tenemos que cuidar la biodiversidad y por lo tanto NO a las plantaciones de eucalipto.

En todo caso agradece y considera enriquecedor el debate que se está dando.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Alkate jaunak esan du proposamenaren aldeko irizpena eman zutela talde guztiak. Moratoria bat eskatzen da.

Ibarrolaburu jaunak uste du desberdintasun bakarra dela zure taldeari "debekua" nahiko gogorra iruditzen zaiola. Gainerakoan, taldeak ados daudela uste du.

Sukia andreak erantzun dio kontua ez dela "debekatzea", baizik eta prebentzio-neurri gisa luzamendu bat eskatzea, dagozkion azterketek espezie inbaditzailea den ala ez zehaztu arte.

Alkate jauna bat dator Sukia andreak dioenarekin, eta dio luzamendu bat eskatzea ez dela debeku edo demonizazio bat, baizik eta zuhurtziak neurri bat, kautelazkoa, benetan inbaditzailea den ala ez jakin arte, eta, gainera, Gipuzkoan oraindik ez dago oso ezarrita.

Lehenik eta behin, EAJ-PNV taldeak aurkeztutako zuzenketa bozkatu da.

Bozketa:

Aldekoak: 7 (EAJ-PNV)

Aurkakoak: 9 ((EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2,)

Abstentzioak: 1 PSE-EE (PSOE) 1

Jarraian, diktaminatutako eta EH-Bilduk sinatutako proposamena bozkatu da.

Sr. Alcalde dice que la propuesta fué dictaminada favorablemente por todos los grupos. Se trata de solicitar una moratoria.

Sr. Ibarrolaburu cree que la única diferencia es que a su grupo la "prohibición" les parece un poco rotundo. En lo demás cree que los diferentes grupos están de acuerdo.

Sra. Sukia le responde que no se trata de "prohibir" sino de solicitar una moratoria como medida preventiva hasta que se determine por los estudios pertinentes si es o no una especie invasora.

Sr. Alcalde opina al igual que la Sra. Sukia que solicitar una moratoria no es una prohibición o una demonización sino una medida de precaución, cautelar, hasta saber si realmente es invasiva o no, además ahora que aún en Gipuzkoa no está muy implantado.

Se procede a la votación en primer lugar de la enmienda presentada por el grupo EAJ-PNV.

Votación

Votos a favor: 7 (EAJ-PNV)

Votos en contra. 9 (EEH-BILDU 7, O.ORAIN 2)

Abstenciones: 1 (PSEE-PPSOE)

Seguidamente se procede a la votación de la propuesta dictaminada y suscrita por EH-BILDU.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

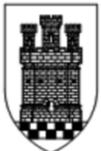
Aldekoak: 10 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 7 (EAJ-PNV)

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak Batorde Informatiboaren aldeko iritzia jaso duen proposamena onartutzat jo du gehiengoz.





Ordiziako Udala

2020IOSB0017

Jarraian, eta "galde-eskeen" puntura igaro aurretik, alkate jaunak jakinarazi du bi puntu sartu nahi dituela gai-zerrendan, premiaz.

Marokoko indar armatuek su-etena amaitu dutelako Mendebaldeko Saharari buruzko adierazpen instituzionalak eta Euskararen Eguneko adierazpen instituzionalak justifikatzen dute premia, nazioarteko eguna abenduaren 3an ospatzen delako.

Seguidamente y antes de pasar al punto de "Ruegos y preguntas" el Sr. Alcalde da cuenta de que pretende incluir dos puntos en el orden del día con carácter urgente.

La urgencia viene justificada en la declaración institucional sobre el Sahara occidental por la finalización del alto el fuego por las fuerzas armadas marroquíes y en la declaración institucional del Día del Euskara porque el día internacional se celebra el próximo 3 de diciembre.

Mendebaldeko Saharako su-etenaren amaieraren aurrean adierazpen instituzionala eguneko ordenean txertatzearen aldeko bozketa:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Euskararen Nazioarteko Egunaren adierazpena eguneko ordenean txertatzearen aldeko bozketa:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Gaiak eguneko ordenean txertatzen dira.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

11.- MENDEBALDEKO SAHARAKO SU-ETENAREN AMAIERAREN AURREAN ADIERAZPEN INSTITUZIONALA EGITEKO PROPOSAMENA

Proposamena

2020ko azaroaren 13an, Marokoko Indar Armatuek nahita urratu zuten 1991tik indarrean dagoen Marokoko Erresumaren eta Frente Polisarioaren arteko Su Eten Akordioa.

Marokoko Erresumak Guerguerateko legez kanpoko pasabidera indar militarrak bidali zituen, duela lau astetik eremu horretan manifestazioak egiten ari ziren saharar herritarrak erreprimitzera.

Marokok 2001ean ireki zuen pasabide hori, Nazioarteko Zuzenbidea urratuz. Nazio Batuen Bake Akordioak (1988) eta Marokoren eta Frente Polisarioaren arteko akordio militarrek Marokoko

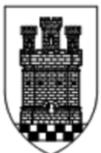
11.- PROPUESTA DE DECLARACIÓN INSTITUCIONAL ANTE EL FIN DEL ALTO EL FUEGO EN EL SAHARA OCCIDENTAL

Propuesta

El 13 de noviembre de 2020, las Fuerzas Armadas marroquíes violaron deliberadamente el Acuerdo de Alto el Fuego, vigente desde 1991, entre el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO.

El Reino de Marruecos envió fuerzas militares a la brecha ilegal de Guerguerat a reprimir la población civil saharaui que se manifestaba desde hace cuatro semanas en la zona denunciando la apertura de dicha brecha.

Marruecos abrió este paso en el año 2001, violando así el Derecho Internacional. El Acuerdo de Paz de Naciones Unidas (1988) y los acuerdos militares entre Marruecos y el Frente Polisario



harresi militarrean pasabideak irekitzea debekatzen dute.

Indar marokoaren erasoaldiak eta Fronte Polisarioak saharar populazio zibilaren defentsan emandako erantzun legitimoak harresian zehar hainbat liskar eragin ditu. Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoko Presidenteak, adierazpen baten bitartez amaitutzzat eman du Fronte Polisarioak eta Marokoko Erresumak 1991n sinatutako su-eten konpromisoa.

Gertakari horien aurrean Ordiziako Udalak, Sahara Euskadi Mugimenduarekin eta Euskadiko Fronte Polisarioaren Ordezkaritzarekin batera:

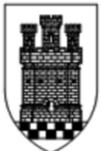
- BERRESTEN DUGU zalantzarik gabeko elkartasuna diogula saharar herriaren eta haren legezko ordezkari Fronte Polisarioaren borrokari.
- Marokoko Erresumari EGOZTEN DIOGU 1991n Su-Etenea apurtu izana, eta sortuden eta Magrebeko eskualde osora zabal daitekeen ezegonkortasunaren erantzunkizuna.
- MINURSOri eta Nazio Batuei eremuuan segurtasuna eta sahararren giza eskubideen zaintza berma dezatela ESKATZEN DIEGU; eta, besterik gabe, autodeterminazio-erreferendumaren bidez, Mendebaldeko Saharako gatazkaren konponbide bidezkoa eta behin betikoa susta dezatela..
- Gurutze Gorriaren Nazioarteko Batzordeari Mendebaldeko Saharan gertatzen den guztiarentzat dituen erantzukizunak bere gain har ditzala ESKATZEN DIOGU; izan ere, Lurralde Ez-autonomoa da, Marokok legez kanpo okupatua, NBEren agindupean, eta gatazkan dauden bi aldeak Genevako Hitzarmenaren sinatzaileak dira.
- Espainiako gobernuari Mendebaldeko Sahara “de iure” administratzen duen potentzia gisa duen erantzukizuna bere gain har dezala EXIJITZEN DIOGU; eta horren arabera joka dezala, autodeterminazio-erreferendumaren antolaketan eta Saharako biztanleria

prohíben la apertura de pasos en el muro militar marroquí.

La ofensiva de las fuerzas marroquíes y la legítima respuesta del Frente Polisario en defensa de la población civil saharaui ha dado lugar a una serie de enfrentamientos a lo largo del muro marroquí, y a una declaración del Presidente de la República Árabe Saharaui Democrática dando por finalizado el compromiso con el alto el fuego firmado entre el Frente Polisario y el Reino de Marruecos en 1991.

Ante estos hechos el Ayuntamiento de Ordizia, junto al Movimiento Sahara Euskadi y la Delegación del Frente Polisario para Euskadi:

- REAFIRMAMOS, nuestra solidaridad inequívoca con la lucha del pueblo saharaui y el Frente Polisario, su representante legítimo.
- RESPONSABILIZAMOS, al Reino Marroquí de la violación del Alto al Fuego de 1991 y como único responsable de la inestabilidad que se ha generado y que se puede extender a toda la región del Magreb.
- INSTAMOS a la MINURSO y a las Naciones Unidas a que garanticen la seguridad en la zona, la vigilancia de los Derechos Humanos de la población saharaui y promueva sin más dilación la solución justa y definitiva del conflicto del Sáhara Occidental, mediante la celebración del referéndum de autodeterminación.
- EXHORTAMOS al Comité Internacional de la Cruz Roja a que asuma sus responsabilidades por todo lo que acontece en el Sáhara Occidental, dado que es un Territorio No Autónomo, ilegalmente ocupado por Marruecos, bajo mandato de la ONU y porque las dos partes en conflicto son firmantes de las Convenciones de Ginebra
- EXIGIMOS al gobierno español ha asumir su responsabilidad como potencia administradora de iure del Sáhara Occidental, y a actuar en consecuencia, siendo parte activa en la consecución del referéndum para el pueblo saharaui, y en la protección de la población civil saharaui.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

zibilaren babesean parte aktiboa izanik

- Sahara Euskadi Mugimenduak Frente Polisarioaren Ordezkartzarekin batera Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoa babesteko deitzen dituen mobilizazioetan parte hartzera GONBIDATZEN ditugu euskal herritarra.

Eztabaidea

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jaunak irakurri egin du.

- INVITAMOS a la ciudadanía vasca a participar en las movilizaciones de apoyo a la República Árabe Saharaui Democrática que convoque el Movimiento Sahara Euskadi junto con la Delegación del Frente Polisario

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde procede a su lectura.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitz/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

12.- 2020KO EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNERAKO ADIERAZPENA

Proposamena

Euskara, aurrerabide

Gizarte euskaraz biziberritzea helburu

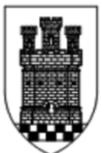
Inoiz inork pentsatuko ez zukeen eran jo gaitu gaitzak. Beste horrenbeste, gaitzaren ondorioek. Mundu osoa, gizarte guztiak, egitura guztiak, pertsona guztiok jarri gaitu geure benetako neurriaren aurrean, buruz buru. Kupidarik gabe utzi du agerian ahaztu nahi genukeen zerbait: zaurgarriak gara; zaurituta gaude.

Erantzukizunaren bidetik heldu diogu erronkari, denon indarrak batuz. Bai baitakigu ez dagoela beste irtenbiderik. Euskararen hiztun elkartea ere sufritu du pandemiaren eragina, bereziki erabilera mailan. Zentzu horretan, erakunde publikoen konpromisoa sendoa eta egindako lana handia izanagatik ere, ezin izan diogu nahi bezala erantzun.

Euskaldunok, baina, ezin dugu ahaztu badela funtsezko ekarpen bat, gizarte-ahalegin itzel eta miresgarri horren osagai ezinbestekoa eta geure esku soilik dagoena: euskaraz egin behar diogu aurre mundu mailako krisiari; euskaraz egin behar dugu ilunpetik argira eramango gaituen bidea; euskaraz sendatuko

<https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAC4XQ7.IDWS>

25



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

gara, euskaraz sendatuko dugu geure gizartea; euskaraz besarkatuko ditugu mundu osoko gizakiak. Bat garelako. Euskaraz bat mundu osoarekin.

Horixe da euskaldunok –neurri batean edo bestean euskaraz bizi garen munduko herritarrok, alegia–euskara gero eta gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan erabiliz giza garapenari egiten diogun ekarria. Gizarte kudeaketa aurreratuari gaineratzen diogun balio erantsia.

Banaka heltzen diogu, jakina, euskaraz gero eta gehiago bizitzeko konpromisoari. Nahitaezko zutabea baita norberaren eginahal hori edozein aurrerabidetan, oso bereziki gizarte prozesu konplexuetan, eta horixe da euskara biziberritzea helburu duena ere: gizarte prozesu konplexu bat, ertz eta osagai ugari duena.

Ongi asko dakigu hori mundu osoko euskaldunok.

Badakigu, besteak beste, euskaldunok euskararen hiztun elkartea osatzen dugula, eta Euskaraldian norberaren erabakimenetik abiatzen dela euskara gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan erabiltzerakoan inguruan hainbatetan sortzen zaizkigun oztopoak gainditzeko bulkada.

Baina badakigu, era berean, ezinbestekoa dugula elkarrengana biltzen gaituen bulkada ere. Norabide biko bektorea baita euskara eta euskaldunok lotzen gaituena: euskarak herri egiten gaitu; euskal hiztunon komunitateak egiten du euskara orainaren eta etorkizunaren hizkuntza.

Bide horretatik heldu zaizkio beti euskarari aurrerapauso behinenak: norberaren eta gizartearren konpromisoak sendo uztartzetik; unean uneko beharrizanei euskaraz erantzuteko erabaki sendotik; etorkizunerako bidea euskaraz zolatzeko euskal instituzioek, gizartea eta guitariko bakoitzak egindakotik.

Euskaraldiak eskaintzen digu aurten berriz ere zailtasunak aukera bilakatzeko abagunea, krisia aukera bihurtzeko lanabesa. Ingurumari aldrebesean dator, ezbairik gabe, aurtengoa, eta horrek areagotu egingo du guztion eta bakoitzaren konpromisoaren balioa, administrazio eta erakunde publikoena barne.

Aurtengoan, balio berezi batez apainduko da ahoa bizi, belarria prest eta bihotza kartu dugun guztiak ekimena. Aurtengoan, inoiz baino erabakigarriagoa izango da euskararekiko gertutasunezko keinu praktiko oro, euskal hiztunongandik zein euskararen zabalkundean erdarelatatik lagundi nahi dutenengandik datorrela ere.

Esanahi berezi batez jantziko da aurten, ezinbestez, euskara gehiago, gehiagorekin eta gehiagotan erabiltzeko ahalegina: egokitu zaigun ataka larritik ateratzeko erabakiari, euskaraz ateratzearen ezinbestekotasuna erantsiko diogu euskal hiztun nahiz euskararen lagun orok.

Izan ere, bagenekien euskaraz zetorrela geroa, euskaraz ere mintzo dela etorkizuna, eta aurten beste zerbaite ikasi dugu: egoera zailetatik ateratzeko eginahalean lagungarri dugu euskara, bidelagun ezinbestekoa. Krisialditik sendoago ateratzea helburu dugun honetan, erabil dezagun euskara ere aurrera egiteko lanabes gisa.

Euskaraz biziberritu behar dugulako geure gizartea.

Euskararen ahotsa zor diogulako munduari.

Euskaraz garelako munduko herritar.

Euskara aurrerabidea delako.

Eztabaidea

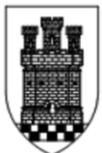
Alkate jaunak eztabaidearako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkate jaunak irakurri egin du.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Sr. Alcalde procede a la lectura de la moción.



Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 17 (EUSKAL HERRIA BILDU (E.H. Bildu) 7, EAJ/PNV 7, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 2, PSE-EE (PSOE) 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

13.- Galde erreguak

Bolinaga jaunak bi gairi buruz galdetu du:

1.- Enirio Aralar mancomunitateak azaroaren 12an prentsaren bidez hartutako erabakien berri izan du bere taldeak, eta, horren harira, gogorarazi du osoko bilkurak, 2016ko azaroaren 3an egindako bilkuraren, gai-zerrendako bigarren puntuaren, erabaki zuela mancomunitatean garrantzizko gaiak jorratuko zirenean, gai horiek aldez aurretik osoko bilkuraren jorratuko zirela.

Beraz, koherenzia pixka bat eskatu du.

Orduko alkateari, Santamaría jaunari, osoko bilkuraren egindako akusazioak demokraziarik gabekoak izan ziren, osoko bilkuraren borondatea ez errespetatzeagatik.

Onartutako aurrekontuan, Bolinaga jaunak jarraitzen du, ez da ia inbertsiorik aurreikusten, eta lehen sektorea sustatzea garrantzitsua dela uste du.

Alkate jaunak erantzun dio gustatuko litzaiokeela jakitea zein akordiori buruz ari den.

Azaldu du hartu zen erabakia 2019ko Kontu Orokorra onartzea izan zela, eta horri dagokionez, esan du kontu orokorrak entitatearen kontuak baino ez dituela islatzen, eta kontuak direnak direla. Gogorarazi dio bera ez zela mancomunitateko lehendakaria lehen 6 hilabeteetan, eta azpimarratu du 2019an sortu den defizita ez zela bere

13.- Ruegos y preguntas.

Sr. Bolinaga pregunta sobre dos cuestiones:

1.- Su grupo ha tenido conocimiento de los acuerdos adoptados en la mancomunidad de Enirio Aralar en fecha 12 de noviembre pasado por medio de la prensa y en ese sentido recuerda que el pleno, en sesión celebrada el día 3 de noviembre de 2016, en el segundo punto del orden del día, acordó que cuando en la mancomunidad se fueran a tratar temas de importancia, previamente dichos temas se abordaran en el pleno.

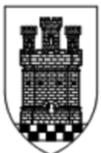
Pide pues, un poco de coherencia.

Las acusaciones vertidas en ese pleno al entonces Alcalde, Sr. Santamaría, fueron de falta de democracia por no respetar la voluntad del pleno..

En el presupuesto aprobado, continua el Sr. Bolinaga, no se preven apenas inversiones y considera de importancia promover el primer sector.

Sr. Alcalde le responde que le gustaría saber a qué acuerdos se refiere.

Explica que el acuerdo que se adoptó fué el de aprobar la Cuenta General del 2019 y respecto a ello dice que la cuenta general solo refleja las cuentas, que son las que son, y le recuerda que él no era Presidente de la mancomunidad en los primeros 6 meses y subraya que el déficit que se ha generado en el 2019 no ha sido bajo su mandato.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

agindupean sortu.

Defizit hori estaltzeko, 2020ko aurrekontuak onartu dira, defizit horri aurre egiteko beharrezkoa den superabitarekin.

Gogoratu du maiatzaren 1eko larreak irekitzeko jaiak 8.000 euroko aurrekontua zuela eta ia 16.000 euro gastatu zirela. Gainera, aurreko urtean egindako obren fakturak ordaindu ziren, baina 2019an ordaindu ziren.

Foru Aldundiak mankomunitatearekin duen lankidetza ere aipatu du; izan ere, aurtengo martxoan jakinarazi zuen inbertsioen finantzaketa % 100ean amaitzen zela, eta, gainera, jakinarazi zuen mankomunitatean inbertsioak egiteko aurrekontuan sartutako 200.000 euroak eraginik gabe geratzen zirela Covid19ren ondorioz, eta mendiak mantentzeko eta garbitzeko edo sastrakak kentzeko baino ezin zirela erabili.

Datorren urteari begira, inbertsioak adosten badira, mankomunatutako udalerriek diru gehiago jarri beharko dute. Aurten ia hirukoitzu egin dira ekarpenak, eta 2021ean inbertsioei aurre eginez gero, nola finantzatzen diren ikusi beharko da.

Horiek dira, dioenez, hartutako erabakiak.

Zuzendaritza Batzordeak landutako gainerako proposamenak hori baino ez dira, eta mankomunitateko lantaldean landuko dira.

Eta, azkenik, gogorarazi du, koherenziaz, Batzorde batean "ikertutako" Batzordeko kideen ordezkaritza- eta defentsa-gastuak ordaintzeko erabakiaren aurka bozkatu zuela, udalbatzak hala eskatu ziolako.

.....
Bolinaga jaunak adierazi du 5 eskaera egin zaizkiola gobernuari eta oraindik ez dutela erantzunik jaso.

Alkate jauna, aipatutako eskaeretako bati dagokionez, hau da, merkataritzarako eta ostalaritzarako zuzeneko laguntzei dagokienez, eman diren urratsak kronologikoki erlazionatz erantzun dio.

Gogorarazi dio oinarriak 2020ko urriaren 29ko Tokiko Gobernu Batzarrean onartu zirela, alderdi guztien aldeko bozkarekin.

Para cubrir dicho deficit, se han aprobado los presupuestos de 2020 con el superavit necesario para hacer frente a dicho deficit.

Recuerda que la fiesta de apertura de pastos de fecha 1 de mayo se había presupuestado con 8.000 € y que se gastaron casi 16.000. Además se abonaron facturas de obras ejecutadas en el año anterior pero que se abonaron en el 2019.

Alude también a la forma de colaboración de la Diputación Foral con la mancomunidad que en marzo de este año hizo saber que la financiación de inversiones en el 100% finalizaba y además comunicó que los 200.000 € que en principio habían sido presupuestados para inversiones en la mancomunidad, quedaban sin efecto a causa del COVID19 y que solo podían utilizarse para el mantenimiento y limpieza o desbroce de los montes.

Cara al año que viene, de acordarse inversiones, habrá que poner más dinero por parte de los municipios mancomunados. Este año se han triplicado casi las aportaciones y de afrontarse inversiones en el 2021 habrá que ver como se financian.

Esas, son, dice, las decisiones adoptadas.

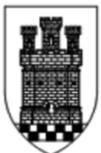
El resto de las propuestas tratadas por la Junta Rectora, son eso, solo propuestas que serán trabajadas en el grupo de trabajo de la mancomunidad.

Y recuerda por último, que en coherencia, en una Junta votó en contra del acuerdo de abonar los gastos de representación y defensa de los miembros de la Junta "investigados" porque precisamente así se lo había solicitado el pleno del ayuntamiento.

.....
Sr. Bolinaga señala que han registrado 5 peticiones al gobierno y que aún no han recibido respuesta.

Sr. Alcalde, en relación a una de las solicitudes referidas, la de ayudas directas al comercio y hostelería, le responde relacionando cronológicamente los pasos que se han dado.

Le recuerda que las bases se aprobaron en la Junta de Gobierno Local de fecha 29 de octubre de 2020, con los votos a favor de todos los grupos.



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

EAJ-PNV taldean komunikazio txarra egon dela pentsatu nahi du, ez baitu ulertzen esatea ez zekitela ezer sektoreari 1.000 €-ko zuzeneko lagunzei buruz. Hain zuzen ere, aurreko Tokiko Gobernu Batzarrera eraman zen puntuak, 2020ko urriaren 15ekoak, eta, gaia aztertu eta informatu zen arren, mahai gainean geratu zen.

Horregatik, ez du zentzurik Bolinaga jaunak aipatzen duen ezjakintasunak.

2020ko maiatzeko Gobernu Batzorde batean merkataritzarako eta ostalaritzarako zuzeneko dirulaguntzen partida bati buruzko informazioa eman zen.

Ondorioztatu du zuzeneko laguntzak direla, gehienez ere 1.000 €-koak.

Bere ustez, oposizioa egoki egin behar da, eta horregatik hainbat adierazpen ez dira onargarriak, esate baterako, prentsaren bidez gaiaren berri izan dutela, puntu hori behar bezala informatu denean alderdi politiko guztiek ordezkatuta dauden tokiko gobernu-batzarrean eta alderdi guztien aldeko bozkaren bitartez erabaki denean, alkateak bere eskumenak batzordean eskuordetuta dituelako.

Bonuen gaia ere argitzen du.

Eta, azkenik, gaineratu du merkataritza ez dela udalaren eskumena.

Bolinaga jaunak esan du Gobernu Batzordean zuzeneko lagunten gaia jorratu zenean bera oraindik ez zela batzorde horretako kide, baina gorabehera gehiago erregistratu direla, besteak beste, zein egoeratan dagoen etxez etxeko laguntza-zerbitzuaren kontratazioa. Eta informazio gehiago erantzunaren zain daudela.

Aranburu jaunaren ustez, bonuen banaketa ez da bidezkoa izan. Merkataritzan hainbat sektore daude eta batzuk kaltetuagoak izan dira eta ez da bidezko traturik izan.

Lehen fasean gaiari buruzko ezjakintasuna zegoen, baina bigarren fase horretan, sektoreek jasandako ondorioei buruzko datuak bazeuden, utzikeria iruditzen zaio tratu bidegabe hori saihesteko ezer egin ez izana.

Alkate jauna, ondo iruditzen zaio kritika sakona, baina uste du orain egiten diren ekarpenak

Quiere pensar que lo que ha habido es una mala comunicación en el grupo EAJ-PNV porque no entiende que diga que no sabían nada de las subvenciones directas de 1.000 € al sector. De hecho el punto se llevó a la Junta de Gobierno anterior, la de fecha 15 de octubre de 2020, y aunque fue tratado e informado el punto, quedó sobre la mesa.

Por ello no tiene sentido el desconocimiento al que alude el Sr. Bolinaga.

Ya en una Junta de Gobierno de mayo de 2020 se informaba sobre una partida de subvenciones directas al comercio y hostelería.

Concluye que se trata de ayudas directas por importe máximo de 1.000 €.

Considera que la oposición hay que hacerla como toca y hacer afirmaciones como que se han enterado del tema por la prensa no le parece de recibo cuando el punto ha sido suficientemente informado en la Junta de Gobierno Local en la que están representados todos los grupos políticos, y es la que ha decidido sobre el tema, porque el alcalde tiene delegadas sus competencias en la misma.

Aclara también el tema de los bonos.

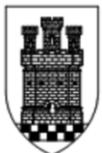
Y por último añade, que además, el comercio no es competencia del ayuntamiento.

Sr. Bolinaga dice que cuando se trató el tema de las ayudas directas en la Junta de Gobierno, él aún no formaba parte de la misma. Pero han registrado más solicitudes, entre otras, en el que está se encuentra la contratación del servicio de ayuda a domicilio. Y más información que solicita se le responda.

Sr. Aranburu considera que el reparto de bonos no ha sido equitativo. En el comercio hay diferentes sectores y algunos han resultado más perjudicados y no ha habido un trato equitativo.

En una primera fase había desconocimiento sobre el tema pero en esta segunda fase en la que se contaba ya con datos sobre las repercusiones sufridas por sectores, le parece una dejadez que no se haya hecho nada para evitar dicho trato injusto.

Sr. Alcalde le parece bien la crítica de fondo pero considera que las aportaciones que ahora se hacen



Ordiziako Udala

2020IOSB0017

lehenago egin behar zirela. Gogorarazi dio bigarren faseko bonuak 2020ko urriaren 15eko Tokiko Gobernu Batzarrean onartu zirela, kide eta talde guztien aldeko botoarekin.

Sukia andrearen ustez, galde-eskeen puntu ez da foroa gai horiei buruz hitz egiteko. Dagokion foroan jorratu behar direla uste du.

Gaineratu du, gainera, berak badakiela erabakia tokiko gobernu-batzarrean hartu dela, guztien erabakiz.

Bolinaga jaunak bakarrik eskatu du informazioa lehenbailehen ematea.

Delagazioen aktei dagokienez, Dubreuil jaunak esan du, eguneroko gaien jarraipena egiteko, akten bidalketak ohikoagoa izan beharko lukeela, ez hain sakabanatua. Otsaileko aktak ekainean bidaltzen dira, ekainekoak urrian, eta, horrela, ezin da gaien jarraipen zuzena egin.

Gogoratu, beste behin ere, dl COVID-19 lehen fasean hartutako neurriei dagokienez, idatzizko txosten bat eskatu duela, apirilek egin duela eta oraindik ez duela.

Sendagilea edo epidemiologoa ez den arren, informazio hori izatea komeni dela uste du, lehen faseko akatsak eta asmatzeak azterzeko, eta, hartara, neurriak eta ekintzak optimizatzeko, beste bolada baterako.

Alkate jaunak erantzun dio dokumentuak lan sakonagoa eskatzen duela eta horretan ari direla dokumentua ixteko eta talde politikoei pasatzeko, eta urte amaierarako txosten hori izango dutela uste du.

Hala ere, eta eskatutako informazioa eman behar dela onartuta, adierazi du COVID 19ari buruzko gai garrantzitsuenak Tokiko Gobernu Batzarrean hartu direla.

Azergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

ALKATEAK / EL ALCALDE

había que haberlas hecho antes. Le recuerda que los bonos de la segunda fase fueron aprobada en la Junta de Gobierno Local de fecha 15 de octubre de 2020 con el voto favorable de todos los miembros y grupos.

Sra.Sukia cree que el punto de Ruegos y preguntas no es el foro para hablar de estas cuestiones. Cree que hay que abordarlas en otro foro.

Añade además que ella es testigo de que efectivamente el acuerdo ha sido adoptado en la Junta de Gobierno Local por acuerdo de todos.

Sr. Bolinaga solo pide que la información les sea facilitada cuanto antes.

Sr. Dubreuil en relación a las actas de las diferentes delagaciones, dice que para hacer un seguimiento de los temas en el día a día, la remisión de las actas debería de ser mas frecuente, no tan espaciadas. Las actas de febrero se remiten en junio, las de junio en octubre y así no es posible hacer un seguimiento correcto de los temas.

Recuerda, una vez más, que respecto a las medidas adoptadas en la primera fase dl COVID-19 ha solicitado un informe por escrito, lo lleva haciendo desde el mes de abril y aún no dispone de él.

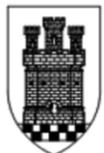
Aunque no es médico ni epidemiólogo, considera conveniente disponer de esa información para analizar los errores y aciertos de la primera fase para optimizar las medidas y acciones cara a una nueva oleada.

Sr. Alcalde le responde que el documento requiere de un trabajo más a fondo y están en ello para cerrar el documento y pasarlo a los diferentes grupos políticos y cree que para fin de año dispondrán de ese dossier.

Sin embargo y asumiendo que la información solicitada hay que darla, afirma que las cuestiones más importantes y relevantes en relación al COVID 19 han sido tomadas en la Junta de Gobierno Local.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo el Secretario, certifico.

IDAZKARIA



Ordiziako Udala

2020IOSB0017